# HOJA TÉCNICA

#### T 8310-3 ES

## Accionamiento neumático 1400-60 cm<sup>2</sup>

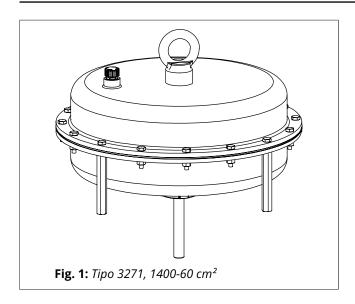
## **Tipo 3271**



### **Aplicación**

Accionamientos lineales para válvulas, en especial para montaje en válvulas de las Series 240, 250, 280, 290 y SMS de SAMSON

Superficie del accionamiento Carrera nominal 1400-60 cm<sup>2</sup> 60 mm



#### **Características**

El accionamiento neumático Tipo 3271 es un accionamiento de membrana con membrana enrollable y resortes internos.

- Elevadas fuerzas de empuje, junto a una elevada velocidad
- Escaso rozamiento
- Diversidad de márgenes de señal nominal al cambiar la cantidad de resortes o la pretensión de los mismos
- No se necesitan herramientas especiales para invertir el sentido de actuación ni para cambiar el margen de señal nominal (igual para la ejecución con volante manual)
- Temperaturas de servicio admisibles de -50 a +120 °C
- Rosca interna en la tapa superior para roscar una anilla o un cáncamo giratorio

#### **Ejecuciones**

- Tipo 3271 · Accionamiento neumático, superficie de membrana 1400-60 cm²
- Con limitador de carrera (opcional), carreras mínima y máxima ajustables mecánicamente
- Tipo v1 con membrana aprisionada (indicación de la superficie de membrana en cm², sin otra indicación)

#### Otras ejecuciones

- Ejecuciones para otros fluidos de mando (p. ej. agua) sobre demanda
- Volante manual lateral Tipo 3273 · Ver hoja técnica ► T 8312

### Construcción y principio de funcionamiento

Los accionamientos se componen principalmente de las dos tapas, una membrana enrollable con plato de membrana y los resortes internos. Los resortes se pueden colocar unos dentro de otros.

La presión de mando  $p_{st}$  ejerce una fuerza  $F = p_{st} \cdot A$ , en la superficie de la membrana A, que los resortes del accionamiento equilibran. La cantidad y pretensión de los resortes del accionamiento determina el margen de presión nominal, en función de la carrera nominal. La carrera H es proporcional a la presión de mando  $p_{st}$ . El sentido de actuación del vástago del accionamiento depende de la posición de montaje de los resortes y de la conexión de la presión de mando.

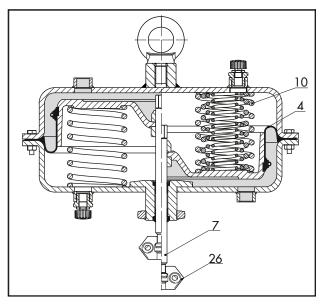
El accionamiento Tipo v1 está provisto de una membrana aprisionada.

La membrana está sujeta al plato de membrana mediante un fleje tensor.



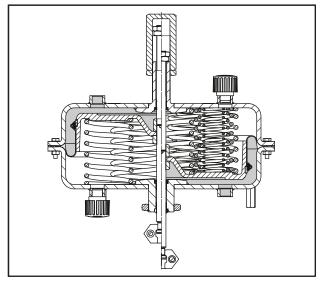
Las abrazaderas del acoplamiento unen el vástago del accionamiento con el vástago del obturador de la válvula.

En la ejecución con limitación de carrera ajustable, la carrera se puede reducir en ambas direcciones (vástago entrando o saliendo del accionamiento) en hasta un 50 % y queda fijada.



**Fig. 2:** Tipo 3271, 1400-60 cm<sup>2</sup> · Mitad izquierda: sentido de actuación FE · Mitad derecha: sentido de actuación FA

- 4 Membrana 10 Resortes
- 7 Vástago del accionamien- 26 Acoplamiento to



**Fig. 3:** Ejecución 1400-60 cm² con limitador de carrera ajustable en ambos lados

#### Sentido de actuación

Los accionamientos tienen los siguientes sentidos de actuación:

- Vástago saliendo del accionamiento por fuerza de los resortes (FA): al disminuir la presión sobre la membrana o al fallar la energía auxiliar, la fuerza de los resortes empuja el vástago del accionamiento a su posición final inferior.
- Vástago entrando al accionamiento por fuerza de los resortes (FE): al disminuir la presión sobre la membrana o al fallar la energía auxiliar, la fuerza de los resortes empuja el vástago hacia el interior del accionamiento.

### Modo regulación o todo/nada

Los accionamientos neumáticos Tipo 3271 utilizados para regular están diseñados para una presión de alimentación máxima de 6 bar.

En servicio todo/nada (ON/OFF) la presión de alimentación se debe limitar.

Con el sentido de actuación "vástago saliendo del accionamiento por la fuerza de los resortes (FA)" y con limitación de la carrera, la presión de alimentación sólo puede superar como máx. 1,5 bar el valor final de los resortes.

Con el sentido de actuación "vástago entrando al accionamiento (FE)" la presión de alimentación solo puede superar como máx. 3 bar el valor final de los resortes:

Margen de se- ñal nominal	Posición de seguridad	Presión de ali- mentación máx.
0,21,0 bar		4 bar
0,42,0 bar	Vástago entrando al accionamiento	5 bar
0,63,0 bar	a. accionamento	6 bar

**Tabla 1:** Datos técnicos

Superficie accionamiento cm²	1400-60	
Presión de alimentación máx.	6 bar <sup>1)</sup>	
	NBR	-35 a +90 °C <sup>2)</sup>
Temperaturas ambientes admisibles con membrana de	EPDM	-50 a +120 °C <sup>3)</sup> (aire exento de aceite y grasa)
Tipo de protección	IP54 <sup>5)</sup>	

- Observar la limitación de la presión de alimentación.
- <sup>2)</sup> En operación todo/nada temperatura inferior limitada a -20 °C.
- <sup>3)</sup> En operación todo/nada temperatura inferior limitada a -40 °C.
- 5) Los accionamientos neumáticos no suponen ningún peligro en cuanto a los requisitos de protección descritos en la norma EN 60529. El tipo de protección IP depende de las piezas de conexión utilizadas en el lado de presión y en la cámara de los resortes. Deben utilizarse componentes que cumplan los requisitos (desaireación, accesorios como electroválvula, posicionador, etc...). El tipo de protección con la desaireación instalada de fábrica es IP54, ver ► AB 07. Dependiendo del tipo de protección que tengan los accesorios, con un accionamiento con aireación de la cámara de resortes, se puede conseguir un tipo de protección IP66.

Tabla 2: Materiales

Superficie accionamiento cm²	1400-60				
Vástago del accionamiento	Acero inoxidable				
Ciarra dal vástaga dal assignamiento	NBR				
Cierre del vástago del accionamiento	EPDM				
Carcasa	Chapa de acero, recubrimiento plástico				
Membrana enrollable	NBR (caucho de nitrilo) Butilo con soporte tejido				
	EPDM con soporte tejido				

### **Tabla 3:** *Ejecuciones*

Ejecución	1400-60 cm²
Limitación de carrera, en ambos lados	•
Modo regulación	•
Modo todo/nada	•

**Tabla 4:** Márgenes de señal nominal

9.	inal	la inal	erto		eñal bar la nando	so	abajo en		era	lal						lal	nal		en kN³) a carrera nominal y presión de tación en bar de			
Superficie accionamiento en cm²	Carrera nomi en mm	de ara om	Volumen mueri en dm³	Carrera máx. en mm¹¹²)	Margen de sel nominal en ba (Margen de la presión de ma para carrera nominal)	Pretensión adicional de lo resortes en %	Margen de tra con resortes pretensados bar	Cantidad de resortes	Fuerza de los resortes para 0 mm de carr en kN¹¹³¹	Fuerza de los resortes para carrera nomi en KN³)		2,0	3,0	4,0	5,0	6,0						
					0,21,0		0,41,2	6	2,8	14	5,6	14	28	42	56	70						
										0,42,0		0,82,4	12	5,6	28	-	-	14	28	42	56	
1400	60	8,3	5,7	80	0,52,5	25	1,03,0	18	7	35	-	-	7	21	35	49						
					1,12,4		1,42,7	18	15,4	33,6	-	-	8,4	22,4	36,4	50,4						
					1,32,8		1,73,2	24	18,2	39,2	-	_	2,8	16,8	30,8	44,8						

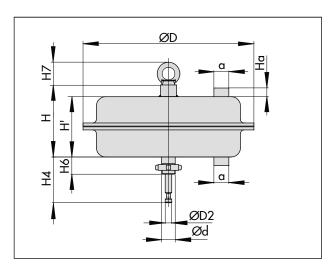
- 1) Empezando por el valor inferior del margen de señal nominal. La carrera cero no se tiene en cuenta
- La carrera cero según Tabla "Dimensiones" depende de la posición de seguridad
- 3) Las fuerzas indicadas se refieren al margen de señal nominal

Tabla 5: Dimensiones<sup>1)</sup> en mm Tipo 3271

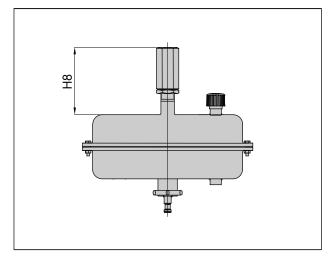
Superficie accionamiento en cm²	1400-60	
	H <sup>2)</sup>	247
	H'	201
	На	19
Alterna	H4 <sub>Nom</sub> FA	165
Altura	H4 <sub>máx</sub> FA	169
	H4 <sub>máx</sub> FE	185
	Н6	54
	H7 <sup>3)</sup>	90
Limitación de carrera	H8 <sub>máx</sub>	180
Diámentos	ØD	530
Diámetro	ØD2	22
Ød (rosca)		M60 x 1,5
Conexión		G ¾
(a opcional)	а	¾ NPT

Las dimensiones indicadas son valores máximos teóricos de diseño de una ejecución estándar específica y no reflejan todas las situaciones de aplicación del equipo. Las dimensiones reales pueden variar en función de la configuración y aplicación específica.

## **Dibujos dimensionales**



**Fig. 4:** Tipo 3271 con superficie de accionamiento 1400-60 cm<sup>2</sup>



**Fig. 5:** Superficie de accionamiento 1400-60 cm², con limitación de carrera ajustable

**Tabla 6:** Pesos del accionamiento<sup>1)</sup> en kg

Accionamiento Tipo	Superficie ad	1400-60	
3271	Sin volante manual	kg	70
3271	Con volante manual	kg	175

Los pesos indicados corresponden a una ejecución estándar del equipo. El peso del equipo final puede variar según la ejecución (material, cantidad de resortes, etc.).

#### **Accesorios**

## Cáncamo giratorio roscado

Los accionamientos neumáticos grandes (con superficie >355v2 cm²) poseen en la tapa superior

una rosca interna, donde se puede roscar una anilla o un cáncamo giratorio. La anilla roscada sirve para elevar verticalmente el accionamiento y se incluye en el suministro. El cáncamo giratorio sirve para orientar la válvula de control y elevar el accio-

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> En las ejecuciones, donde el ojal de elevación está soldado directamente en la carcasa, H' y H son idénticas y se tomara el valor de H'.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Altura de la anilla roscada según DIN 580. La altura con cáncamo giratorio puede ser diferente.

namiento sin válvula. El cáncamo giratorio se puede pedir como accesorio.

	Núm. de referencia						
Superficie accio- namiento en cm²	Anilla rosca- da (DIN 580)	Cáncamo gira- torio roscado					
1400-60	8322-0135	8442-1018					

# Adaptador toma de la carrera (retroalimentación) según DIN EN 60534-6-1

En las válvulas de control SAMSON de construcción modular, se pueden conectar diversos accesorios según DIN EN 60534-6-1 y recomendaciones NAMUR, ver documentación de la válvula correspondiente. Los adaptadores para la toma de la carrera forman parte del suministro en los siguientes accionamientos SAMSON:

 Tipo 3271 con superficie de accionamiento 1400-60 cm²

# Resumen de la documentación de los accionamientos neumáticos Tipo 3271 y Tipo 3277

	Superficie acciona-	Hoja	Instrucciones de		
Tipo de equipo	miento en cm²	Equipos en general	Equipos SAM0011)	montaje y servicio	
	120			► EB 8310-1	
Accionamientos	350	T 0240 444546	T 0040 44 14 4 14 5 14 6	► EB 8310-6	
neumáticos Tipo 3271 · Tipo 3277	175v2 · 350v2 · 750v2	T 8310-1/4/5/6	► T 8310-11/14/15/16	► EB 8310-5	
	355v2			► EB 8310-4	
	1000 · 1250v2		► T 8310-12	► EB 8310-2	
Accionamien- to neumático	1400-120 · 2800 · 2x 2800	► T 8310-2/7	-	► EB 8310-7	
Tipo 3271	1400-60	► T 8310-3	► T 8310-13	► EB 8310-3	
	1400-250	► T 8310-8	-	► EB 8310-8	

La versión SAM001 indica los equipos SAMSON que cumplen con la recomendación NAMUR NE 53. Tras suscribirse a la ► NE53-Newsletter, los usuarios de estos equipos reciben automáticamente información sobre cualquier cambio de hardware o software. Los accionamientos neumáticos Tipo 3271 y Tipo 3277 en la versión SAM001 tienen sus propias hojas técnicas.

# Hoja sinóptica de las válvulas linea- ► T 8000-1 les

## Texto para pedidos

Accionamiento Tipo 3271 Superficie del ... cm<sup>2</sup>

accionamiento

Carrera ... mm

Opcional Limitación de carrera

Margen de señal

nominal

... bar

Sentido de Vástago saliendo del acciona-

actuación miento (FA)

Vástago entrando al acciona-

miento (FE)

Conexión de la G .../... NPT

presión de mando

Material de la

Ver Tab. 2

carcasa

Membrana NBR enrollable EPDM